



Rev. Steve Bérubé



Krista Davis - Voni Mann

### **Rassemblement des gens oubliés dans le budget 2012-13**

Éclairés de chandelles, 70 citoyennes et citoyens se sont rassemblés pendant la soirée le 17 avril devant Place l'Assomption à Moncton pour dire NON au budget 2012-13 du gouvernement Alward.

Contrairement à ce que notre gouvernement prétend, ce budget ne rebâtit pas le N.-B. **ensemble**. Des dizaines de milliers de gens sont exclus puisqu'ils n'y a aucune amélioration pour eux. Rien n'est prévu pour augmenter les revenus de parents pauvres pour donner davantage à manger à leurs enfants. Rien pour l'aide accordée les familles monoparentales. Pire encore, comparativement à l'an passé, le gouvernement du N.-B. a réduit de 7,5 millions de dollars la somme mise de côté pour couvrir les chèques personnes qui dépendent de l'aide sociale.

Ce rassemblement, où figuraient la prise de parole de personnes en vue, de chants de groupe, de témoignages de personnes en situation de pauvreté, se termina par un dialogue entre la foule et un lecteur. La foule présente a pris conscience que la pauvreté tue.

### **Gathering of people left out of the 2012-13 budget**

Under the lighting of candles, 70 citizens met during the evening of April 17<sup>th</sup>, in front of Assumption Place in Moncton to say NO to the 2012-13 budget presented by the Alward government.

Contrary to what our government pretends, that budget does not rebuild New Brunswick **together**. Tens of thousands of people are excluded because there are no improvements for them. Nothing is projected to increase the income of poor parents so they can feed their kids better. There is no help for single parent families. Worse even, compared to last year, the NB government reduced by 7.5 million dollars the money estimated to cover social assistance checks.

The gathering, where prominent people spoke, where groups sang, where poor people made testimonies concludes with a dialogue between a leader and the crowd. People present became more aware that poverty kills.